

**Informazzjoni kkomunikata mill-Istati Membri rigward l-ġeluq tas-sajd**  
**(2013/C 376/10)**

Skont l-Artikolu 35(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll ghall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (¹), ittieħdet deciżjoni li s-sajd jingħalaq kif deskrirt fit-tabella hawn taħt:

Data u hin tal-ġeluq	25.10.2013
Tul ta' żmien	25.10.2013-31.12.2013
Stat Membru	Spanja
Stokk jew Grupp ta' stokkijiet	RED/N1G14P.
Speci	Redfish ( <i>Sebastes spp.</i> )
Żona	L-iljmijiet tal-Groenlandja taż-żona NAFO 1F u l-iljmijiet tal-Groenlandja taż-żoni V u XIV
Tip(i) ta' bastimenti tas-sajd	—
Numru ta' referenza	77/TQ40

(¹) ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

**Informazzjoni kkomunikata mill-Istati Membri dwar l-ġeluq tas-sajd**  
**(2013/C 376/11)**

Skont l-Artikolu 35(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll ghall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (¹), ittieħdet deciżjoni li s-sajd jingħalaq kif deskrirt fit-tabella hawn taħt:

Data u hin tal-ġeluq	2.12.2013
Tul ta' żmien	2.12.2013-31.12.2013
Stat Membru	Il-Portugall
Stokk jew Grupp ta' stokkijiet	GFB/89-
Speci	Lipp Abjad ( <i>Phycis blennoides</i> )
Żona	L-iljmijiet tal-UE u l-iljmijiet internazzjonali taż-żoni VIII u IX
Tip(i) ta' bastimenti tas-sajd	—
Numru ta' referenza	FS79/DSS

(¹) ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.